

PfA S A 46/40

1774-1776

*Kirchenrechnung für die Pfarrkirche St. Laurentius in Schaan für die Jahre 1774-1776, abgelegt vom Kirchenpfleger Lorenz Tanner.*

*Or. (A), PfA Schaan, A 46/40. – Pap. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Doppelblatt 39,8 (19,9) / 32,3 cm. – fol. 4v-7r unbeschrieben*

*Bemerkung: Der Rechnung liegt das Gulden-Kreuzer-System zugrunde, d.h. 1 Gulden = 15 Batzen (12 Schilling) = 60 Kreuzer = 240 Pfennig. Bei den Geldangaben wird jeweils die vom Schreiber korrigierte Version transkribiert. Die Währungseinheiten werden aufgelöst, also fl = Gulden, bz = Batzen, kr = Kreuzer, pf (d) = Pfennig.*

[fol. 1r]

l<sup>1</sup> Abraittung von mirl<sup>2</sup> Lorentz Danner als Kierchen Pfleger des hl.l<sup>3</sup> Laurentii, so geschechen unter dem hochwürdtigen undl<sup>4</sup> hoch edtelln gebohrner und hochgelehrter und gnädtigerl<sup>5</sup> heren, heren Johan Anthoni Orsi von Reichenberg<sup>1</sup>l<sup>6</sup> des hohen Domstiffts Chur Canonicus und Pfahr-l<sup>7</sup> herr allhier, waß jch von anno 1774 Michelle biß heüttl<sup>8</sup> datto für Jahrtäg Meßen und andtere Außgaben lautl<sup>9</sup> Quidanzen und andtern wohl bekantte bezahlung bezalttl<sup>10</sup> habe, wie auch den Empfang für Gelt<sup>a)</sup>, Schmalz und Wax undl<sup>11</sup> für verstorbene Pfehrsohnen, groß und klein, die Totten-l<sup>12</sup> schillig und für 2 Jahr Oster Tauff und für Bohmöhll<sup>13</sup> wie folgt:

[fol. 1v]

Gulden Kreuzer Pfennig

l<sup>1</sup> N<sup>o</sup> 1: Jtem zahl jch dem hochwürdtigen und hoch-l<sup>2</sup> edtell gebohren und gnädtigen heren, heren Johanl<sup>3</sup> Anthoni Orsi von Reichenberg des hohen Dom-l<sup>4</sup> stiffts Chur Canonicus und Pfahrher allhierl<sup>5</sup> für Jahrtäg, Meßen und andere Außgabenl<sup>6</sup> laut Quidung.....14 .....46 .....–.

l<sup>7</sup> N°2: Jtem zahl jch des titt(ulierten) Heren von Pellerischen<sup>2</sup>  
 l<sup>8</sup> Erbmaßen für Jahrtäg und andtere Auß-  
 l<sup>9</sup> gaben lautt Quidung .....37 .....- .....-.

l<sup>10</sup> N°3: Jtem zahl jch dem hochwürdigen und hochgelehrten  
 l<sup>11</sup> Heren, Heren Franistus<sup>b)</sup> Abbart<sup>3</sup>, liechtensteinischen  
 l<sup>12</sup> Hoffcaplon zue Vaduz, für Jahrtägmeßen  
 l<sup>13</sup> für 2 Jahr lautt Quidung .....24 .....20 .....-.

l<sup>14</sup> N°4: Jtem zahl jch dem hochwürdigen und hochgelehrten  
 l<sup>15</sup> Heren, Heren c-)Joseph<sup>d)</sup> Fridtrich Finck<sup>c)</sup> 4, liechtensteinischen Hoffcaplon  
 l<sup>16</sup> zue Vaduz für Jahrtägmeßen für 2 Jahr  
 l<sup>17</sup> lautt Quidung .....22 .....44 .....-.

l<sup>18</sup> N°5: Jtem zahl jch dem hochwürdigen und hochgelehrten  
 l<sup>19</sup> Heren, Heren Dionisus Kisling<sup>5</sup>, liechtensteinischer  
 l<sup>20</sup> Hoffcaplon zue Schann für Jahrtägmeßen  
 l<sup>21</sup> für 2 Jahr lautt Quidung .....72 .....18 .....-.  
 l<sup>22</sup> Lattus 171 .....8 .....-.

[fol. 2r]

Gulden Kreuzer Pfennig

l<sup>1</sup> N°6: Jtem zahl jch dem hochwürdigen und hoch-  
 l<sup>2</sup> gelehrten Heren Bartollomeus Bosch<sup>6</sup> als  
 l<sup>3</sup> Pfahr Vicarus allhier für Jahrtägmeßen und  
 l<sup>4</sup> Christenlehr Sachen und h(eilig) Öhl und den Patter  
 l<sup>5</sup> Augustiner lautt Quidung .....83 .....6 .....-.

l<sup>6</sup> N°7: Jtem zahl jch dem titt(uliert) Herr Franz Dominicus  
 l<sup>7</sup> Adegoldt für [17]75 für Wax lautt Quidung .....58 .....36 .....-.

l<sup>8</sup> N°8: Jtem widterum obgedachen Heren für Wax  
 l<sup>9</sup> für [17]76 lautt Quidung .....36 .....29 .....-.

l<sup>10</sup> N°9: Jtem zahl jch dem tit(uliert) Heren Lion zue Veldtkirch  
 l<sup>11</sup> für Bohmöhl und Farben zum H(eilig) Grab für

<sup>12</sup> [17]75 und [17]76 lautt quidung .....12 .....24 .....–.

<sup>13</sup> N°10: Jtem noch obgedachten Heren für ½ Pfund Wax

<sup>14</sup> und für 1 Pfund Waldtrauch lautt Quidung .....1 .....4 .....–.

<sup>15</sup> N°11: Jtem zahl jch dero Patter Capuciner Mütter

<sup>16</sup> für Farben zum H(eilig) Grab lautt Quidung .....– .....40 .....–.

<sup>17</sup> N°12: Jtem zahl jch dem Fannen Schnidter von Blutdenz

<sup>18</sup> für ein Meßgewandt und Altartuech und

<sup>19</sup> für ein Fennelle und andtere Flickarbeit

<sup>20</sup> lautt Quidung .....45 .....48 .....–.

<sup>21</sup> N°13: Jtem zahl jch dem Meister Dominicus Geßerer, Schloßer,

<sup>22</sup> für Arbeit lautt Quidung .....1 .....40 .....–.

<sup>23</sup> N°14: Jtem zahl jch einen Seyller zue Veldtkierch .....3 .....54 .....–.

<sup>24</sup> N°15: Jtem zahl jch dem Beckher zue Vaduz für 2 Jahr

<sup>25</sup> Spen Brodt den Haußarmen .....22 .....– .....–.

<sup>26</sup> Lattus 265 .....41 .....–.

[fol. 2v]

Gulden Kreuzer Pfennig

<sup>1</sup> N°16: Jtem zahl jch des Heren Landtamen Kaufmans

<sup>2</sup> se(lig) Erben von wegen der Kierchen als Orginisten .....8 .....20 .....–.

<sup>3</sup> N°17: Jtem zahl jch dem Adam Walßer, Meßer von

<sup>4</sup> wegen der Jahrtägen und Rorate Meßen und

<sup>5</sup> kleren für Alben<sup>7</sup> und Kohrrocken für

<sup>6</sup> 2 Jahr lautt Quidung .....23 .....– .....–.

<sup>7</sup> N°18: Jtem zahl jch dem Meister Joseph Hiltý, Schriner, für

<sup>8</sup> 2 Jahr daß H(eilig) Grab auff und abrechen und

<sup>9</sup> andtrer Flickarbeit zue der Kierchen gemacht .....7 .....37 .....–.

<sup>10</sup> N°19: Jtem zahl jch dem Christoff Fromelt, Orginisten,			
<sup>11</sup> für ein Jahr .....	8	20	.....-
<sup>12</sup> N°20: Jtem zahl jch dem Meister Fromelt, Schmidt, für Arbeith			
<sup>13</sup> für 2 Jahr lautt Quidung .....	4	25	.....-
<sup>14</sup> N°21: Jtem zahl jch dem Meister Lorentz Wenewißer, Sattler,			
<sup>15</sup> für die Seyller flicken für 2 Jahr in der Kierchen .....	-	48	.....-
<sup>16</sup> N°22: Jtem zall jch dem Uhrenmacher für die Uhr			
<sup>17</sup> zue verbeßeren lautt Quidung .....	12	24	.....-
<sup>18</sup> N°23: Jtem zall jch dem Meister Joseph Bueschauer .....	-	48	.....-
<sup>19</sup> N°24: Johanes Schlatter v(on) Schaan hat empfangen .....	1	47	.....-
<sup>20</sup>	Lattus	67	.....29 .....

[fol. 3r]

Gulden Kreuzer Pfennig

<sup>1</sup> Jtem zahl jch in an der Kierchen Rech(n)ung in die			
<sup>2</sup> Kuchell verehrt.....	1	42	.....-
<sup>3</sup> Jtem zahl jch auff Bendteren für 2 Jahr			
<sup>4</sup> für [17]74 und für [17]75 .....	2	-	.....-
<sup>5</sup> Jtem zall jch dem Caspar Rischen von wegen			
<sup>6</sup> den Stifft, so von des tit(uliert) Heren Decan Freüwis <sup>8</sup>			
<sup>7</sup> selig einem Haußarmen verordnet hatt .....	5	-	.....-
<sup>8</sup> Jtem zall jch für die Kupfer Pfette löthen .....	-	24	.....-
<sup>9</sup> Jtem für ein Weichwaßer Wadtell.....	-	40	.....-
<sup>10</sup> Jtem einem Glaßer von sanct Eins <sup>e</sup> ) für glaßen.....	-	55	.....-
<sup>11</sup> Jtem zall jch für anno [17]75 für das H(eilig) Grab auff			
<sup>12</sup> und abrechen für 4 Man ein Trunckh und Keß			
<sup>13</sup> und Brodt für 2 mahl .....	2	34	.....-
<sup>14</sup> Jtem alda für Brett Negell darzue .....	-	16	.....-
<sup>15</sup> Jtem <sup>f</sup> ) Schloßer zue Vaduz wegen der Uhr .....	3	34	.....-
<sup>16</sup> Jtem für ½ Pfund Waldtrauch .....	-	6	.....-
<sup>17</sup> Jtem für Brett Negell.....	-	6	.....-
<sup>18</sup> Jtem für anno 1776 für 4 Man von dem H(eilig)			

<sup>19</sup> Grab auff und abrechen in 2 mahlen .....	1	.....42	.....-
<sup>20</sup> Jtem zall jch dem Johan Better Guttchalch für			
<sup>21</sup> ein alte Alben ab Dux.....	3	.....-	.....-
<sup>22</sup> Jtem zall jch dem Jahanes Maßinger für 2 Jahr			
<sup>23</sup> Bohmöhl und andere Verrichtung.....	1	.....36	.....-
<sup>24</sup> Jtem zall jch für ein Farb Gutterer .....	-	.....24	.....-
<sup>25</sup> Jtem zall jch dennen 3 Man, wie sie den Hochalttar			
<sup>26</sup> in die Höche genohmen, für 3 Maß Wein,			
<sup>27</sup> Keß und Brodt .....	-	.....44	.....-
<sup>28</sup>	Lattus	24	.....43

## [fol. 3v]

<sup>1</sup>	Einnahm	Gulden	Kreuzer	Pfennig
<sup>2</sup> Jtem empfang jch von des tit(uliert) Heren von				
<sup>3</sup> Pellerischen Erbmaßen für daß Kierchen Heß,				
<sup>4</sup> so man dem obgedachten tit(uliert) Heren se(ligen) in daß				
<sup>5</sup> Grab gegeben hatt .....	25	.....-	.....-	
<sup>6</sup> Jtem <sup>g)</sup> empfang jch von Heren Caplon				
<sup>7</sup> für 18 Pfund Garn, daß Pfund a 30 Kreuzer, tuett .....	9	.....-	.....-	
<sup>8</sup> Jtem empfang Heren Vicarus Bösch für 30 Ell				
<sup>9</sup> Bleicheduech, die Ell a 22 Keuzer, tueth .....	11	.....-	.....-	
<sup>10</sup> Jtem empfang jch an 2 Tag Kierchweichfest und 2				
<sup>11</sup> S. Lorentio Fest in 4 mahlen .....	6	.....46	.....2	
<sup>12</sup> Jtem für 2 Jahr zue Oster aus der Blatten.....	-	.....12	.....1	
<sup>13</sup> Jtem auff dem F(r)üemeß Altar.....	-	.....12	.....-	
<sup>14</sup> Jtem von Christoff Ospelt Oster Tauff für [17]75 .....	-	.....20	.....-	
<sup>15</sup> Jtem für [17]76 von Johanes Conradt Oster Tauff.....	-	.....24	.....-	
<sup>16</sup> Jtem von des Joseph Wangers se(lig) Witib für 13 Elle(n)				
<sup>17</sup> Tuech, daß tueth .....	5	.....57	.....-	
<sup>18</sup> Jtem empfang jch von des Johanes Fromelt s(elig) Tochter				
<sup>19</sup> als Catharina Fromeltin wegen 2 Rorate <sup>9</sup> für 2 Jahr .....	4	.....-	.....-	
<sup>20</sup> Jtem empfang jch von den hochwürdtigen und hoch				
<sup>21</sup> edtell gebohren und gnädtigen Heren Canonicus				
<sup>22</sup> für 4 Pfund Garn, daß Pfund a 30 Kreuzer, tueth .....	2	.....-	.....-	
<sup>23</sup> Jtem empfang jch von Andtreas Trebell se(lig) Witib				

<sup>24</sup> für Troff <sup>h</sup> ) Wax für .....	—	40	.....	—.
<sup>25</sup> Jtem von Christa Beck ab Blanckhen .....	—	20	.....	—.
<sup>26</sup> Jtem empfängt ehr für Bohmöhl in allem .....	1	28	.....	—.
<sup>27</sup> Jtem empfängt er für große verstorbene Pehrsohnen Schillig				
<sup>28</sup> und für Kindter die Todtenschillig, in allem .....	6	28	.....	2.
<sup>29</sup>	Lattus	73	.....	48 ..... 1.

## [fol. 4r]

Gulden Kreuzer Pfennig

<sup>1</sup> Jtem jährlich für 3 Pfund Wax, daß Pfund a 1 Gulden,				
<sup>2</sup> tueth für 2 Jahr .....	6	.....	—	.....
<sup>3</sup>	Lattus	6	.....	— ..... —.

<sup>4</sup> Jtem an Schmalz ist in die Kierchen bezalt		Pfund	.....	½ ... ¼.
<sup>5</sup> wordten.            Erst(lich):				
<sup>6</sup> Zalt er daß erste mahl in die Kierchen .....	60	.....	—	.....
<sup>7</sup> Zalt daß 2. mahl in die Kierchen .....	60	.....	—	.....
<sup>8</sup> Zalt daß 3. mahl in die Kierchen .....	58	.....	—	.....
<sup>9</sup> Zalt daß 4. mahl in die Kierchen .....	52	.....	—	.....
<sup>10</sup> Zalt daß 5. mahl in die Kierchen .....	60	.....	—	.....
<sup>11</sup> Zalt daß 6. mahl in die Kierchen .....	35	.....	—	.....
<sup>12</sup>	Lattus	325	... Pfund	

Gulden Kreuzer Pfennig

<sup>13</sup> Summa der ganzen Auslaag an Geldt .....	529	.....	1	.....
<sup>14</sup> Mehr dem Lorenz Wolff zu Vaduz wegen				
<sup>15</sup> Schreiberey bezahlt .....	2	.....	—	.....

## [fol. 7v]

|<sup>1</sup> Pfarrkirchen Rechnung  
 |<sup>2</sup> von Lorenz Tanner  
 |<sup>3</sup> de 1774.

---

a) *Gelt über der Zeile eingeflickt.* – b) *A, anstatt Franziscus.* – c-c) *Über der Zeile eingeflickt.* – d) *A, anstatt Johann.* – e) *A, wohl anstatt Satteins, Vorarlberg.* – f) *A, zu erwartendes dem fehlt.* – g) *Folgt durchgestr. zall jch.* – h) *Lesart unsicher, Bedeutung unklar.*

<sup>1</sup> *Joel Anton Orsi von Reichenberg, 1776-1799 Pfarrer in Schaan.* – <sup>2</sup> *Michael Josef Nikolaus von Peller, 1766-1775 Pfarrer in Schaan.* – <sup>3</sup> *Franz Abbarth, 1768-1800 Kaplan am Marienaltar (zweite oder untere Hofkaplanei) in Vaduz.* – <sup>4</sup> *Johann Friedrich Fink, 1765-1789 Kaplan am Florinsaltar (erste oder obere Hofkaplanei) in Vaduz.* – <sup>5</sup> *Dionys Kisling, 1768-1801 Kaplan am Muttergottesaltar (Hofkaplanei) in Schaan.* – <sup>6</sup> *Bartholomäus Bösch, 1775-1776 Pfarrprovisor in Schaan.* – <sup>7</sup> *Albe: weisses liturgisches Gewand.* – <sup>8</sup> *Josef Ferdinand Leo von Frewis, 1724-1764 Pfarrer in Schaan.* – <sup>9</sup> *Rorate: Besonders gestaltete Messfeiern im Advent, urspr. zu Ehren Marias.*